

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 91

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abbestellt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2e semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich,<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage.   | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce.  | Paraît 1 à 2 fois par jour,<br>les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.<br>Inserptionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzeile (für das Ausland 35 Cts.). |  | Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.<br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). |   |

### Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets. — Thurgauische Hypothekbank in Frauenfeld.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

##### Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1906. 5 mars. La raison Veuve Emilie Braillard, à Fribourg, tabacs et cigares, au Pacha (F. o. s. du c. 1904, n<sup>o</sup> 310, page 1238), est radiée en suite de renonciation de la titulaire.

5 mars. Marie et Célestine Equey, feu Joseph, d'Esmonts, à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale Sœurs Equey, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1906. Genre de commerce: Tabacs, cigares, articles pour fumeurs, sous l'enseigne «Au Pacha». Bureau et magasin: Place du Tilleul.

##### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1906. 5. März. Inhaber der Firma Pietro Di Centa, Baumeister, in St. Gallen ist Pietro Di Centa, von Baluzza. (Italien), in St. Gallen. Bauunternehmungen. Grenzstrasse Nr. 7.

5. März. Die Firma A. Rohner z. Hirschen, Wirtschaft und Bäckerei mit Sitz in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 45 vom 25. Februar 1892, pag. 177) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. März. Die Firma Filiale Winiger, Spezerei-, Schuh- und Kleiderhandlung in Uzwil, mit Hauptsitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 403 vom 22. Oktober 1904, pag. 1610) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. März. Die Firma Johs. Meyer in Flawil (S. H. A. B. Nr. 211 vom 21. Juli 1898, pag. 885) wird auf Johs. Meyer, Sohn, übertragen.

Inhaber der Firma Johs. Meyer, Thalmühle in Flawil, ist Johannes Meyer, von Hundwil (Kt. Appenzell), in Flawil; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Mühlenbetrieb. Zur Thalmühle.

5. März. Arnold Tobler, von St. Gallen, in St. Gallen, und Emil Tobler, von St. Gallen, in Bern, haben unter der Firma A. Tobler & Co. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Arnold Tobler. Kommanditär ist Emil Tobler mit dem Betrage von Tausend Franken (Fr. 1000). Stickereifabrikation und Export. Gallusstrasse 43.

5. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerischer Bankverein, mit Gesellschaftssitz in Basel und fernern Geschäftssitzen in Zürich I und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 1. April 1897, pag. 382) hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Februar 1906 ihre Statuten abgeändert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 265 vom 21. September 1898, pag. 1106/7 publizierten Tatsachen getroffen. Als weitere Geschäftssitze sind Genf und London in die Statuten aufgenommen worden. Das Grundkapital der Gesellschaft ist um zehn Millionen Franken (Fr. 10,000,000) erhöht worden und beträgt nunmehr fünfzig Millionen Franken (Fr. 50,000,000). Dasselbe ist dermalen eingeteilt in 99,988 Aktien zu je Fr. 500 und 15 Aktien zu je Fr. 400: 5 Aktien von je Fr. 400 können jederzeit gegen 4 Aktien von je Fr. 500 umgetauscht werden. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die im Handelsregister publizierten Tatsachen nicht.

##### Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1906. 5 marzo. La ditta Tamò Paolo, generi diversi, in Gordola (F. u. s. di c. del 3 marzo 1883) è cancellata in seguito al decesso del titolare.

Il seguito del commercio della suddetta ditta è stato ripreso, a datore dal 1 gennaio 1906, assumendo l'attivo ed il passivo, dal nipote Tamò Paolo di Giuseppe, da Sonogno, domiciliato in Gordola, il quale continua l'azienda commerciale colla ditta Tamò Paolo con sede in Gordola. Genere di commercio: vendita di commestibili e generi diversi.

Ufficio di Lugano.

5 marzo. La ditta A. Maspoli e C<sup>i</sup>, in Lugano (F. u. s. di c. del 27 ottobre 1905, n<sup>o</sup> 423, pag. 1690) ha trasportato la sua sede da Lugano a Bioggio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

Bureau du Sentier.

1906. 2 mars. Sous la raison sociale Société immobilière du Rocher, il a été créé une société anonyme qui a son siège au Brassus. Sa durée est illimitée. Le but de la société est: L'acquisition d'un immeuble bâti avec terrain attenant au village du Brassus, l'exploitation de cet immeuble et éventuellement son agrandissement, l'acquisition de terrains et la construction de bâtiments. Les statuts de la société portent la date du 29 janvier 1906. Le capital social est de vingt-quatre mille francs, divisé en quarante-huit actions nominatives de cinq cents francs chacune. Les publications de la société auront lieu par insertion dans la feuille d'avis de la Vallée. La société est dirigée et représentée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres, élus par l'assemblée générale pour trois ans et rééligibles. Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à des tiers. La gestion de la société est confiée plus spécialement à un administrateur délégué, lequel a seul la signature sociale. Charles Henri Meylan, au Brassus, est nommé administrateur délégué.

#### Genf — Genève — Ginevra

1906. 3 mars. La société en nom collectif Rossic et Girod, à Genève (F. o. s. du c. du 10 janvier 1900, page 32), est déclarée dissoute dès le 3 mars 1906.

L'associé Nicolas Girod, de Genève, y domicilié, reste dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison qu'il continue seul sous la raison N. Girod, à Genève. Genre d'affaires: Marchand-tailleur. Locaux: 24, Rue des Allemands.

3 mars. Le chef de la maison F. Mucké-Hess, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> septembre 1904, est Fritz-Wilhelm Mucké, allié Hess, d'origine allemande, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Fournitures de bureaux et d'écoles, articles de dessin. Bureau et ateliers: 6, Rue de Lyon.

### Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Januar 1906 — au mois de janvier 1906.

| Ordnungs-Nr.<br>N <sup>o</sup> d'ordre  | Banken — Banques                            | Erhaltene eigene<br>Noten | An die emittierende Bank ge-<br>sandte Noten       |
|---|---|---------------------------|--|
|   |   | Propre billets<br>reçus   | Billets expédiés<br>à la Banque qui<br>les a émis. |
|   |   | Fr.                       | Fr.  |
| 1   | St. Gallische Kantonalbank                  | 413,100                   | 97,150   |
| 2   | Basellandschaftliche Kantonalbank           | 50,400                    | 8,000  |
| 3   | Kantonalbank von Bern                       | 451,800                   | 920,000  |
| 4   | Banca cantonale ticinese                    | 38,400                    | 250  |
| 5   | Bank in St. Gallen                          | 480,800                   | 377,850  |
| 6   | Crédit agricole et industriel de la Broye   | 15,300                    | 4,600  |
| 7   | Thurgauische Kantonalbank                   | 96,350                    | 68,400   |
| 8   | Aargauische Bank                            | 110,300                   | 34,300   |
| 9   | Toggenburger Bank                           | 24,000                    | 82,550   |
| 10  | Banca della Svizzera italiana               | 54,700                    | 6,600  |
| 11  | Thurgauische Hypothekbank                   | 19,700                    | 10,600   |
| 12  | Graubündner Kantonalbank                    | 79,100                    | 85,500   |
| 13  | Luzerner Kantonalbank                       | 142,350                   | 204,450  |
| 14  | Banque du commerce                          | 260,400                   | 1,971,560  |
| 15  | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank               | 55,000                    | 2,400  |
| 17  | Bank in Basel                               | 574,500                   | 307,300  |
| 18  | Bank in Luzern                              | 97,000                    | 66,400   |
| 21  | Zürcher Kantonalbank                        | 456,650                   | 410,000  |
| 23  | Bank in Schaffhausen                        | 78,700                    | 2,100  |
| 24  | Banque cantonale fribourgeoise              | 47,150                    | —  |
| 26  | Banque cantonale vaudoise                   | 295,000                   | 87,150   |
| 27  | Ersparniskasse des Kantons Uri              | 27,900                    | 850  |
| 28  | Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden | 15,600                    | 8,900  |
| 30  | Banque cantonale neuchâtoise                | 161,900                   | —  |
| 31  | Banque commerciale neuchâtoise              | 172,400                   | 3,600  |
| 32  | Schaffhauser Kantonalbank                   | 50,150                    | 41,700   |
| 33  | Glarner Kantonalbank                        | 48,900                    | 52,550   |
| 34  | Solothurner Kantonalbank                    | 125,600                   | 54,100   |
| 35  | Obwaldner Kantonalbank                      | 22,950                    | —  |
| 36  | Kantonalbank Schwyz                         | 61,700                    | 12,700   |
| 37  | Credito Ticinese                            | 54,700                    | 65,150   |
| 38  | Banque de l'Etat de Fribourg                | 107,550                   | 14,450   |
| 39  | Zuger Kantonalbank                          | 63,000                    | —  |
| 40  | Banca popolare di Lugano                    | 79,150                    | 2,400  |
| 41  | Basler Kantonalbank                         | 255,750                   | 40,550   |
| 42  | Appenzell I.-Rh. Kantonalbank               | 17,450                    | 12,200   |
| Total   |   | 5,055,700                 | 5,055,700  |
| Durchschnitt des II. Semesters 1905<br>Moyenne du II <sup>e</sup> semestre 1905 |   | 2,622,625                 | 2,622,625  |

# Gewinn- und Verlust-Rechnung der Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld

inklusive Zweiganstalten in Romanshorn, Kreuzlingen und Arbon

vom Jahre 1905.

**Soll.**

**Haben.**

Lastenposten.

(Statutarische Genehmigung vorbehalten.)

Nutzposten.

| <b>I. Verwaltungskosten.</b>  |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|---|-----------|-----------|--|--|---|----|-----------|----|--|
|   | 15,350    | 50        | Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.  |  |   |    |           |    |  |
|   | 89,700    | —         | Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten, Lehrlinge und Sparkassa-Einnehmer.                      |  |   |    |           |    |  |
|   | 3,143     | 05        | Assekuranz und Unterhalt der Bankgebäude.  |  |   |    |           |    |  |
|   | 5,587     | 50        | Lokalmiete.  |  |   |    |           |    |  |
|   | 5,997     | 80        | Heizung, Beleuchtung und Reinigung.  |  |   |    |           |    |  |
|   | 34,882    | 15        | Bureau-Auslagen (Drucksachen, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).                                      |  |   |    |           |    |  |
|   | 13,145    | 40        | Porti, Depeschen, Konkordatspesen und Telephon.  |  |   |    |           |    |  |
| 174,601   | 65        | 4,119     | 10   | Mobiliar etc. (Abschreibung).                                      |   |    |           |    |  |
|   |           |           |  | Diversi (Ehrenangabe, Beiträge, Prozesskosten, Reise-spesen etc.). |   |    |           |    |  |
| <b>II. Steuern.</b>   |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   | 1,000     | —         | Bundes-Banknotensteuer.  |  |   |    |           |    |  |
|   | 6,606     | —         | Kantonale Banknotensteuer und Depotgebühr.   |  |   |    |           |    |  |
|   | 23,476    | 30        | Andere kantonale Steuern.  |  |   |    |           |    |  |
| 75,979  | 20        | 44,896    | 90   | Gemeindesteuern.   |   |    |           |    |  |
| <b>III. Passivzinsen.</b>   |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
| <i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>                             |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   | 30,236    | 70        | An Emissionsbanken und Korrespondenten.  |  |   |    |           |    |  |
|   | 183,844   | 45        | Conto-Corrent-Kreditoren.  |  |   |    |           |    |  |
|   | 442,783   | 65        | Sparkassa-Einlagen.  |  |   |    |           |    |  |
| <i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>                                    |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | An-Eigenwechsel:   |  |   |    |           |    |  |
|   | 50,657    | 15        | Vergüteter Diskonto.   |  |   |    |           |    |  |
|   | 70,432    | 35        | 19,775. 20   | Rückdiskonto vom Vorjahre.   |   |    |           |    |  |
| <i>c. Auf Schuldscheine auf Zeit (Depositenscheine und Obligationen).</i> |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   | 2,519,177 | 05        | Bezahlte Zinsen und Coupons.   |  |   |    |           |    |  |
|   | 233,355   | 95        | Fällige, noch nicht erhobene Zinsen und Coupons.   |  |   |    |           |    |  |
|   | 1,187,972 | 70        | Ratazinsen auf 31. Dezember 1905.  |  |   |    |           |    |  |
|   | 3,940,505 | 70        |  |  |   |    |           |    |  |
| 3,458,144   | 50        | 2,725,842 | 35   | 1,214,663. 35  | Abzüglich: Ratazinsen, ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre. |    |           |    |  |
| <b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>                                   |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   | 4,042     | 80        | Auf Wechsel auf das Ausland.   |  |   |    |           |    |  |
|   | 6,722     | 65        | Effekten (öffentliche Wertpapiere).  |  |   |    |           |    |  |
|   | 42,023    | 75        | Bankgebäuden.  |  |   |    |           |    |  |
| 53,554  | 35        | 765       | 15   | anderem Grundeigentum.   |   |    |           |    |  |
| <b>VI. Reingewinn.</b>  |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   | 40,515    | 80        | Gewinn-Saldo vom Jahre 1904.   |  |   |    |           |    |  |
| 599,248   | 15        | 558,732   | 85   | Reingewinn des Rechnungsjahres 1905.                               |   |    |           |    |  |
| <b>I. Ertrag des Wechselcontos.</b>                                       |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Disconto-Schweizer-Wechsel:  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen   | 93,022. 65   |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Rückdisconto vom Vorjahre à 4 1/2 %  | 2,920. 50  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1905 à 3 1/2 - 5 %  | 35,943. 15   |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Wechsel auf das Ausland:   | 5,635. 60  | 30,307  | 55 |           |    |  |
|   |           |           | Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen   | 4,954. 85  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Rückdisconto vom Vorjahre à 3-5 %  | 983. 10  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1905 à 3 1/2 - 5 %  | 5,987. 95  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Wechsel mit Faustpfand:  | 730. 55  | 5,207   | 10 |           |    |  |
|   |           |           | Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen   |  | 8,640   | 65 |           |    |  |
|   |           |           | Uebrige Wechselforderungen:  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen   |  | 3,712   | 05 | 47,867    | 35 |  |
| <b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>                                   |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
| <i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>                             |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Von Emissionsbanken und Korrespondenten  |  | 26,980  | 80 |           |    |  |
|   |           |           | Conto-Corrent-Debitoren  |  | 358,799   | 05 |           |    |  |
|   |           |           | Conto-Corrent-Kreditoren   |  | 13,443  | 05 |           |    |  |
| <i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>                                |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Von Schuld- und Depositenscheinen:   |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Vereinnahmte Zinsen  | 118,039. 25  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Zinsrestanzen auf Jahresschluss  | 40,933. 05   |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Ratazinsen auf 31. Dezember 1905   | 50,506. 60   |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre   | 204,478. 90  |   |    |           |    |  |
|   |           |           |  | 88,557. 60   | 115,921   | 80 |           |    |  |
|   |           |           | Von Hypothekaranlagen aller Art:   |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Vereinnahmte Zinsen und Provisionen  | 3,249,624. 15  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Zinsrestanzen auf Jahresschluss  | 1,368,493. 60  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Ratazinsen auf 31. Dezember 1905   | 1,644,843. 50  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre   | 6,262,961. 25  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre   | 2,674,656. —   | 3,588,405   | 25 |           |    |  |
|   |           |           | Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten   | 47,557. 65   |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Kursgewinn auf eigenen Effekten  | 24,161. 10   |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Ratazinsen auf 31. Dezember 1905   | 12,768. 55   |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre   | 84,487. 30   |   |    |           |    |  |
|   |           |           |  | 14,027. 65   |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Provisionen auf An- und Verkauf für Rechnung Dritter und Vermittlung von Subskriptionen                      | 70,459. 66   |   |    |           |    |  |
|   |           |           |  | 1,290. 45  | 71,750  | 10 | 4,175,249 | 55 |  |
| <b>III. Ertrag der Immobilien.</b>  |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Von Vorerlös am Bankgebäude in Kreuzlingen   |  | 16,000  | —  |           |    |  |
|   |           |           | Von Bankgebäuden   |  | 21,850  | —  |           |    |  |
|   |           |           | Von anderem Grundeigentum, nicht zum eigenen Gebrauch bestimmt   |  | 19,361  | 80 | 57,211    | 80 |  |
| <b>V. Diverse Nutzposten.</b>   |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Agio auf fremden Münzsorten, Noten etc., Domizilgebühren, Provisionen auf Einlösung von Coupons, Gauthrödeln |  |   |    | 40,026    | 05 |  |
| <b>VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.</b>                          |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Auf Diskonto-Schweizerwechsel  |  | 66  | 70 |           |    |  |
|   |           |           | Auf Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit   |  | 70  | —  |           |    |  |
|   |           |           | Auf Hypothekar-Anlagen   |  | 521   | 60 | 658       | 30 |  |
| <b>VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1904.</b>                          |           |           |  |  |   |    |           |    |  |
|   |           |           | Saldo-Vortrag  |  |   |    | 40,515    | 30 |  |
| 4,361,527   | 85        |           |  |  |   |    | 4,361,527 | 85 |  |

## Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld vom Jahre 1905.

### Verteilung des Reingewinnes gemäss § 24 der Statuten. \*)

(Genehmigung der Generalversammlung vorbehalten.)

|  |                 |
|--|-----------------|
| Der Reingewinn pro 1905 (inkl. Saldo-Vortrag vom Vorjahre) beträgt . . . . . | Fr. 599,248. 15 |
| welcher wie folgt verteilt wird:   |                 |
| 6 1/2 % Dividende an die Aktionäre . . . . .                                 | Fr. 500,000. —  |
| Tantième den Angestellten (10 % von Fr. 238,732. 85) . . . . .               | " 23,873. 20    |
| Einlage in den Reservefonds . . . . .  | " 20,000. —     |
| Vortrag auf neue Rechnung . . . . .  | " 55,374. 95    |
|  | Fr. 599,248. 15 |

\*) Art. 24 der Statuten lautet:

„Von dem nach Abzug sämtlicher Kosten, Verluste und Abschreibungen sich ergebenden Reingewinn werden vorerst, als ordentliche Dividende, den Aktionären 4 % des Aktienkapitals verabreicht. Von dem Mehrbetrage des Reingewinnes werden sodann bis auf 25 %, je nach dem Ermessen des Verwaltungsrates, dem Reservefonds und 10 % als Tantième den Angestellten der Bank zugewiesen, und der Rest wird, soweit derselbe nicht im Interesse der Anstalt als Saldo-Vortrag auf dem Gewinn- und Verlust-Conto oder als ausserordentlicher Reservefonds Verwendung findet, unter die Aktionäre verteilt.“

# Jahresschluss-Bilanz der Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld

inklusive Zweiganstalten in Romanshorn, Kreuzlingen und Arbon  
auf 31. Dezember 1905.

**Aktiven.**

(Statutarische Genehmigung vorbehalten.)

**Passiven.**

| <b>I. Kassa.</b>                                    |           |            |   |   |  |  |  |
|---|-----------|------------|---|---|--|--|--|
|   | 400,000   | —          | Notendeckung in gesetzlicher Barschaft  |   |  |  |  |
|   | 318,410   | —          | Uebrige gesetzliche Barschaft.  |   |  |  |  |
|   | 718,410   | —          | Gesetzliche Barschaft.  |   |  |  |  |
|   | 3,700     | —          | Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).  |   |  |  |  |
|   | 161,360   | —          | Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.  |   |  |  |  |
|   | 1,297     | 95         | Guthaben bei der Abrechnungsstelle der Emissionsbanken, Conto B.                                |   |  |  |  |
| 987,249   | 85        | 102,501    | 90  | Uebrige Kassabestände.                              |  |  |  |
| <b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>                   |           |            |   |   |  |  |  |
|   |           |            |   | (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)               |  |  |  |
|   | 39,182    | 60         | Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.   |   |  |  |  |
| 1,014,057   | 10        | 974,974    | 60  | Korrespondenten-Debitoren.                          |  |  |  |
| <b>III. Wechselforderungen.</b>                     |           |            |   |   |  |  |  |
| Disconto-Schweizer-Wechsel:                         |           |            |   |   |  |  |  |
|   | 458,910.  | 40         | innert 30 Tagen fällig.   |   |  |  |  |
|   | 345,712.  | 50         | " 31-60 " " "   |   |  |  |  |
|   | 145,119.  | 40         | " 61-90 " " "   |   |  |  |  |
|   | 963,189   | 75         | 13,447.45 in über 90 " " "  |   |  |  |  |
| Wechsel auf das Ausland:                            |           |            |   |   |  |  |  |
|   | 100,512.  | 50         | innert 30 Tagen fällig.   |   |  |  |  |
|   | 71,907.   | 95         | " 31-60 " " "   |   |  |  |  |
|   | 9,416.    | 70         | " 61-90 " " "   |   |  |  |  |
| 1,283,995   | 85        | 88,968     | 95  | Warrants.   |  |  |  |
| <b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>             |           |            |   |   |  |  |  |
| (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)                 |           |            |   |   |  |  |  |
|   | 8,985,502 | 35         | Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.   |   |  |  |  |
|   | 2,484,653 | 35         | Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte Hypothekar-Anlagen aller Art.               |   |  |  |  |
| 101,767,907   | 55        | 90,297,751 | 85  |   |  |  |  |
| <b>V. Aktiven mit unbestimmter Verfallzeit.</b>     |           |            |   |   |  |  |  |
|   | 15,003    | —          | Aktien  |   |  |  |  |
|   | 475,160   | —          | Obligationen } laut Inventar (vide Beilage Nr. 2).  |   |  |  |  |
|   | 490,163   | —          | Effekten (öffentliche Wertpapiere).   |   |  |  |  |
| 1,135,691   | 55        | 645,528    | 55  | Grundeigentum, nicht zum eigenen Gebrauch bestimmt. |  |  |  |
| <b>VI. Verpfändete Aktiven.</b>                     |           |            |   |   |  |  |  |
|   | 690,950   | —          | Effekten (als Notendeckung deponiert), vide Beilage Nr. 2.                                      |   |  |  |  |
| <b>VII. Feste Anlagen.</b>                          |           |            |   |   |  |  |  |
|   | 575,000   | —          | Immobilien, zum eigenen Gebrauch bestimmt.  |   |  |  |  |
| <b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b> |           |            |   |   |  |  |  |
|   | 3,117,545 | 30         | Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung). |   |  |  |  |
| 110,462,397   | 20        |            |   |   |  |  |  |

**I. Noten-Emission.**

|  |         |   |           |
|--|---------|---|-----------|
| Noten in Zirkulation                         | 996,300 | — |           |
| Eigene Noten in Kassa } (vide Beilage Nr. 1) | 3,700   | — | 1,000,000 |

**II. Kurzfristige Schulden.**

(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)

|  |           |    |           |
|--|-----------|----|-----------|
| Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren          | 311,628   | 50 |           |
| Korrespondenten-Kreditoren                         | 83,521    | 15 |           |
| Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)      | 2,567,763 | 15 |           |
| Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)            | 3,969,410 | 40 |           |
| Verfallene, noch nicht erbobene Zinsen und Coupons | 233,355   | 95 |           |
| Tantiemen  | 23,873    | 20 | 7,139,552 |

**III. Wechselschulden.**

|                         |         |   |  |
|-------------------------|---------|---|--|
| Tratten und Akzeptionen | 807,541 | — |  |
|-------------------------|---------|---|--|

**IV. Andere Schulden auf Zeit.**

(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)

|   |            |    |            |
|---|------------|----|------------|
| Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)   | 3,283,817  | 50 |            |
| Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)   | 9,258,097  | 90 |            |
| Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind | 20,449,474 | 35 |            |
| Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre   | 43,504,200 | —  | 89,495,589 |

**V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).**

|   |           |    |           |
|---|-----------|----|-----------|
| Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn-Ratazinsen auf Passivposten) und Verlust-Rechnung | 6,386     | 45 |           |
| Zn verteilter Reingewinn für das Rechnungsjahr 1905   | 1,187,972 | 70 |           |
|   | 500,000   | —  | 1,694,339 |

**VI. Eigene Gelder.**

|  |           |    |            |
|--|-----------|----|------------|
| Einbezahletes Aktienkapital                                      | 8,000,000 | —  |            |
| Ordentlicher Reservofonds (Zuweisung vom Jahre 1905 inbegriffen) | 2,220,000 | —  |            |
| Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1906                           | 55,374    | 95 | 10,275,374 |

**Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld, auf 31. Dezember 1905.**

**Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1905.**

|                             | Emission             | In Kassa     | In Zirkulation |
|-----------------------------|----------------------|--------------|----------------|
| 400 Noten von Fr. 500 = Fr. | 200,000              | 1,500        | 198,500        |
| 6,000 " " " 100 = " "       | 600,000              | 1,400        | 598,600        |
| 4,000 " " " 50 = " "        | 200,000              | 800          | 199,200        |
| <b>10,400 Noten</b>         | <b>Fr. 1,000,000</b> | <b>3,700</b> | <b>996,300</b> |

**Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.**

Laut Zirkular (Februar 1888) sind bezüglich des Rückzuges von Geldern im Conto-Corrent-Verkehr folgende Verfügungen getroffen worden:

Geldbezüge von Conto-Corrent-Guthaben können gemacht werden:  
 Bis auf Fr. 5,000 sofort verfügbar.  
 Von Fr. 5,000 bis Fr. 10,000 auf 10 Tage Kündigung.  
 Von Fr. 10,000 bis Fr. 20,000 auf 30 Tage Kündigung.  
 Ueber Fr. 20,000 auf 90 Tage Kündigung.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

|   |                  |
|---|------------------|
| a. 1,408 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 5,000                   | Fr. 1,482,763.15 |
| 217 Conti mit einem Guthaben von mehr als Fr. 5,000, je Fr. 5,000   | 1,086,000.—      |
| Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar                    |                  |
| Fr. 2,567,763.15  |                  |
| c. 217 Conti, das Guthaben über Fr. 5,000, nach 8 Tagen rückzahlbar | 3,283,817.50     |
|   | Fr. 5,851,580.66 |

**Beilage Nr. 4. Sparkasse.**

Art. 8 des Reglements lautet:

- „Rückzahlungen, ganze oder teilweise, finden unter folgenden Bedingungen statt:  
 a. Beträge bis auf Fr. 200 werden ohne Zinsabzug bei der Hauptbank sofort, bei den Einnehmern binnen zwei Tagen rückbezahlt, doch sind ohne vorherige Kündigung innert 30 Tagen nicht mehr als Fr. 200 rückziehbar.  
 b. Für Summen von über Fr. 200 wird eine Kündigung von zwei Monaten verlangt. Bei Gutfinden der Anstalt werden indessen solche Beträge auf Verlangen auch sofort, jedoch mit Zinsabzug von einem Monat für die ganze Rückzahlung, ausbezahlt.  
 Ausnahmsweise kann die Bank für Rückbezüge in jedem Betrag eine Kündigung bis auf drei Monate verlangen; auf bereits gekündete Beträge findet letztere Bestimmung jedoch keine Anwendung.“

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

|   |                   |
|---|-------------------|
| a. 11,020 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 200                     | Fr. 1,558,010.40  |
| 12,057 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, je Fr. 200             | 2,411,400.—       |
| Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar                              |                   |
| Fr. 3,969,410.40  |                   |
| c. 12,057 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, nach 8 Tagen rückzahlbar | 9,258,097.90      |
|   | Fr. 13,227,508.30 |

**Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.**

|  |                |
|--|----------------|
| Engagements von weiterbegebenen, noch nicht verfallenen Wechslen aller Art | Fr. 365,120.50 |
|--|----------------|

